

**Конвенция о ликвидации всех  
форм дискриминации в  
отношении женщин**

Distr.: General  
25 July 2013  
Russian  
Original: English

---

**Комитет по ликвидации дискриминации  
в отношении женщин****Заключительные замечания по объединенному второму  
и третьему периодическому докладу Сербии<sup>1</sup>**

1. Комитет рассмотрел объединенный второй и третий периодический доклад Сербии (CEDAW/C/SRB/2-3) на своих 1144-м и 1145-м заседаниях 18 июля 2013 года (CEDAW/C/SR.1144 и 1145). Перечень тем и вопросов Комитета содержится в документе CEDAW/C/SRB/Q/2-3, а ответы правительства Сербии — в документе CEDAW/C/SRB/Q/2-3/Add.1.

**А. Введение**

2. Комитет выражает признательность государству-участнику за своевременное представление его объединенного второго и третьего периодического доклада. Он также выражает признательность государству-члену за его письменные ответы на перечень тем и вопросов, поднятых предсессионной рабочей группой Комитета, и за его устное выступление и ответы на вопросы, заданные Комитетом в устной форме. Вместе с тем, Комитет сожалеет о том, что в докладе отсутствуют дезагрегированные данные в разбивке по полу и другим соответствующим факторам, а также качественные данные о положении женщин в ряде областей, охватываемых Конвенцией, в частности в отношении женщин, принадлежащих к группам, находящимся в неблагоприятном положении.

3. Комитет благодарит государство-участник за направление делегации, которую возглавляла государственный секретарь министерства труда, занятости и социальной политики г-жа Бранкица Янкович и в состав которой входили представители министерств и ведомств, а также член Национальной ассамблеи. Комитет признателен за диалог, который состоялся между делегацией и Комитетом.

---

<sup>1</sup> Приняты Комитетом на его пятьдесят пятой сессии (8–26 июля 2013 года).



## **В. Позитивные аспекты**

4. Комитет приветствует принятие со времени рассмотрения предыдущего доклада государства-участника законодательных мер, нацеленных на ликвидацию дискриминации в отношении женщин, включая следующие:

а) Закон о запрещении дискриминации, принятый в 2009 году, который включает определение принципа равенства и запрещает дискриминацию по различным признакам, включая дискриминацию по признаку пола;

б) Закон о гендерном равенстве, принятый в 2009 году, в котором предусмотрены положения о равных возможностях и специальных мерах, нацеленных на предотвращение и ликвидацию дискриминации по признаку пола и на основе гендерных факторов, а также процедура правовой защиты лиц, подвергающихся дискриминации;

в) Закон о занятости и страховании на случай безработицы, принятый в 2009 году, который также содержит положения о гендерном равенстве и защите от дискриминации;

г) Закон о профессиональной реабилитации и занятости инвалидов, принятый в 2009 году, который включает положения о гендерном равенстве инвалидов;

д) Закон об основах системы образования, принятый в 2009 году, который содержит положения о борьбе с дискриминацией, в том числе с гендерной дискриминацией; и

е) Закон о выборах национальных депутатов и Закон о выборах в местные органы самоуправления, принятые в 2011 году, в которые включены гендерные квоты.

5. Комитет также приветствует принятие следующих стратегий:

а) Стратегии по предупреждению дискриминации и защите от нее (2013 год);

б) Национальной стратегии по предупреждению и ликвидации насилия в отношении женщин в семье и в рамках отношений с интимными партнерами (2011–2015 годы);

в) Национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности (2010–2015 годы);

г) Национальной стратегии по улучшению положения женщин и поощрению гендерного равенства (2009–2015 годы);

д) Стратегии по улучшению положения народности рома в Республике Сербия (2009 год) и планов действий к ней (2009–2011 годы и 2013–2014 годы).

6. Комитет с удовлетворением отмечает, что государство-участник ратифицировало ряд международных и региональных правовых документов или присоединилось к ним, включая следующие:

- a) Конвенцию о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней в 2009 году;
- b) Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений в 2011 году; и
- c) Конвенцию Совета Европы о противодействии торговле людьми в 2009 году.

## **С. Основные проблемные области и рекомендации**

### **Национальная ассамблея**

7. Подтверждая, что правительство несет главную ответственность и конкретно подотчетно за осуществление в полной мере обязательств государства-участника по Конвенции, Комитет подчеркивает, что Конвенция носит обязательный характер для всех ветвей государственной власти. Он предлагает государству-участнику призвать Национальную ассамблею принять, действуя на основе установленных процедур и в соответствующих случаях, необходимые меры по осуществлению настоящих заключительных замечаний в период между настоящим временем и процессом подготовки государством-участником следующего доклада в соответствии с Конвенцией.

### **Повышение информированности о Конвенции, Факультативном протоколе и общих рекомендациях Комитета**

8. Комитет обеспокоен тем, что к настоящему времени Конвенция не была непосредственно задействована, применена или упомянута в ходе судебных разбирательств, а также тем, что женщины не требуют соблюдения своих прав на недискриминацию и равенство посредством задействования положений Конвенции или соответствующего национального законодательства, что свидетельствует о слабой информированности женщин и представителей судебной власти и юристов о правах женщин в соответствии с Конвенцией.

9. Комитет рекомендует государству-участнику;

a) продолжать повышать информированность женщин об их правах в соответствии с Конвенцией и о процедурах в соответствии с Факультативным протоколом; и

b) обеспечить, чтобы Конвенция, Факультативный протокол к ней, общие рекомендации Комитета, его мнения по отдельным сообщениям и его запросы, а также соответствующее национальное законодательство стали неотъемлемой частью правового образования и профессиональной подготовки всех судей, прокуроров и юристов, с тем чтобы они могли непосредственно применять Конвенцию и толковать положения национального законодательства в соответствии с Конвенцией.

### **Правовые основы недискриминации и равенства**

10. Комитет отмечает, что дискриминация по признаку пола запрещена Конституцией, Законом о запрещении дискриминации и Законом о гендерном равенстве. Вместе с тем, Комитет с обеспокоенностью отмечает:

а) неспособность государства-участника обеспечить своевременное и эффективное выполнение этих законов и отсутствие информированности о положениях этих законов среди населения, что приводит к небольшому числу открытых к производству дел;

б) отсутствие в антидискриминационных законах государства-участника концепции межведомственной дискриминации в отношении женщин; и

в) отсутствие правовых основ, обеспечивающих доступ к бесплатной юридической помощи и поддержке, что мешает женщинам требовать соблюдения своего права на недискриминацию и равенство.

11. **Комитет призывает государство-участник:**

а) **обеспечить своевременное и эффективное осуществление своих антидискриминационных законов и принять меры по повышению информированности об этих законах среди общественности, в частности, среди женщин из групп, находящихся в неблагоприятном положении;**

б) **включить в свое законодательство концепцию перекрестной дискриминации;**

в) **принять необходимые меры к безотлагательному принятию законопроекта о бесплатной юридической помощи, с тем чтобы позволить женщинам надлежащим и удовлетворительным образом требовать соблюдения своих прав.**

### **Правовые механизмы подачи и рассмотрения жалоб**

12. Комитет отмечает, что заместитель Омбудсмана по вопросам гендерного равенства и Уполномоченный по защите равенства отвечают за рассмотрение жалоб на дискриминацию по признаку пола. Вместе с тем Комитет с обеспокоенностью обращает внимание на:

а) недостаточную заметность, прозрачность и доступность аппарата Омбудсмана и Уполномоченного по защите равенства;

б) небольшое количество жалоб на дискриминацию по признаку пола, полученных национальными механизмами рассмотрения жалоб;

в) сообщения о том, что большинство полученных Управлением Омбудсмана жалоб на дискриминацию в отношении женщин было отклонено как необоснованные.

13. **Комитет настоятельно призывает государство-участник обеспечить, чтобы женщины могли пользоваться имеющимися в их распоряжении правовыми механизмами подачи жалоб, и рекомендует государству-участнику:**

а) принять меры по повышению уровня заметности, доступности и прозрачности Управления Омбудсмена и Уполномоченного по защите равенства;

б) принять меры по повышению осведомленности женщин о своих правах и функциях существующих механизмов подачи и рассмотрения жалоб, с тем чтобы они могли добиваться возмещения в случаях дискриминации по признаку пола; и

в) обеспечить, что все жалобы на предполагаемую дискриминацию по признаку пола эффективно расследовались как Управлением Омбудсмена, так и Уполномоченным по защите равенства.

#### **Национальный механизм по улучшению положения женщин**

14. Несмотря на существование обширного национального механизма, Комитет с сожалением отмечает, что учреждения и органы, занимающиеся улучшением положения женщин, недостаточно укомплектованы и не располагают надлежащими ресурсами и полномочиями для того, чтобы влиять на политику правительства и процесс принятия решений. Комитет с обеспокоенностью обращает внимание на отсутствие систематического и постоянного диалога между национальным механизмом на всех уровнях и соответствующими неправительственными организациями, в частности женскими организациями, и на отсутствие консультаций с ними при разработке и осуществлении стратегий достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.

15. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) продолжать укреплять национальный механизм путем предоставления ему надлежащих людских, технических и финансовых ресурсов, повышения его заметности и эффективности и укрепления его потенциала, особенно на местном уровне, а также обеспечивать им достаточную политическую поддержку, с тем чтобы он мог эффективно выполнять свои функции;

б) обеспечить формальный и неформальный диалог и консультации между национальным механизмом и соответствующими неправительственными организациями, в частности женскими организациями, и ввести в действие систему сотрудничества, обеспечивающую соблюдение принципа автономности женских организаций.

#### **Национальная стратегия по улучшению положения женщин и поощрению гендерного равенства на 2009–2015 годы**

16. Комитет отмечает принятие многочисленных стратегий и планов действий, включая национальную стратегию по улучшению положения женщин и поощрению гендерного равенства на 2009–2015 годы и национальный план действий по ее осуществлению на 2010–2015 годы. Вместе с тем Комитет с обеспокоенностью обращает внимание на:

а) отсутствие надлежащего государственного финансирования для целей осуществления этих и других стратегий и планов действий, направленных на ликвидацию всех форм дискриминации в отношении женщин, в частности в отношении женщин, принадлежащих к этническим меньшинствам, в том числе

женщин народности рома, женщин-инвалидов, пожилых женщин, женщин, живущих с ВИЧ, женщин, пострадавших от войны, лесбиянок и других женщин и девочек, находящихся в неблагоприятном положении;

б) отсутствие согласованности между различными национальными стратегиями и планами действий по осуществлению стратегий на местном уровне и отсутствие механизмов координации, мониторинга и оценки для их эффективного осуществления и представления регулярных и промежуточных докладов; и

с) отсутствие в национальных стратегиях и планах действий учитывающих гендерные факторы мер для решения проблемы неравенства и межсекторальной дискриминации в отношении женщин, находящихся в неблагоприятном положении, а также отсутствие критериев и показателей для оценки достигнутого прогресса.

**17. Комитет призывает государство-участник:**

а) выделять достаточные и устойчивые ресурсы, как людские, так и финансовые, для всех национальных стратегий, механизмов и планов действий, направленных на ликвидацию дискриминации в отношении женщин, особенно женщин, находящихся в неблагоприятном положении, и обеспечивать их эффективное осуществление;

б) принять меры по согласованию своих национальных стратегий и планов действий, в частности со стратегиями и планами, осуществляемыми на местном уровне, и укрепить координацию действий по выработке отраслевой политики и ее реализации и горизонтальную и вертикальную координацию действий на национальном и местном уровнях, а также проводить мониторинг и регулярную оценку процесса их осуществления путем представления докладов о достигнутом прогрессе;

с) включать учитывающие гендерные факторы меры в текущие и новые национальные стратегии и планы действий, с тем чтобы предупреждать и ликвидировать неравенства и межсекторальную дискриминацию в отношении женщин, находящихся в неблагоприятном положении;

д) ускорить разработку критериев и показателей в качестве неотъемлемой части системы мониторинга и оценки и обеспечить их регулярное использование для оценки прогресса и ликвидации недочетов в улучшении положения женщин.

**Временные специальные меры**

18. Комитет отмечает, что в области занятости женщин, в том числе групп женщин, находящихся в неблагоприятном положении, таких как женщины народности рома и женщины-инвалиды, был принят ряд временных специальных мер. Вместе с тем Комитет с обеспокоенностью обращает внимание на:

а) отсутствие систематического и последовательного применения временных специальных мер для достижения реального равенства в охватываемых Конвенцией областях и решения конкретных проблем, препятствующих обеспечению равенства и недискриминации женщин, находящихся в неблагоприятном положении;

- b) отсутствие соответствующих статистических данных в разбивке по гендерному признаку о применении временных специальных мер;
- c) отсутствие специальных мер, ориентированных на женщин, пострадавших от войны, и женщин, живущих с ВИЧ.

**19. Комитет призывает государство-участник:**

- a) **принять дополнительные меры с целью более широкого использования временных специальных мер в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции и в соответствии с общей рекомендацией № 25 (1992) Комитета в качестве части необходимой стратегии по ускоренному достижению реального равенства женщин, в частности женщин, находящихся в неблагоприятном положении, включая женщин, пострадавших от войны, и женщин, живущих с ВИЧ, во всех охватываемых Конвенцией областях;**
- b) **обеспечить, чтобы на осуществление этих мер были выделены надлежащие ресурсы и чтобы соответствующие государственные учреждения координировали между собой процесс их реализации;**
- c) **информировать общественность, в частности женщин, о принимаемых государством-участником временных специальных мерах, нацеленных на улучшение положения женщин, находящихся в неблагоприятном положении, оценивать их воздействие и доводить соответствующие выводы, в том числе гендерно ориентированные статистические данные, до сведения общественности.**

**Стереотипы**

20. Комитет принимает к сведению представленную государством-участником информацию о его усилиях по искоренению негативных гендерных стереотипов в средствах массовой информации и о его готовности, которая была подтверждена делегацией государства-участника, устранить негативную стереотипизацию лесбиянок и женщин-инвалидов. Вместе с тем, Комитет по-прежнему с обеспокоенностью отмечает:

- a) сохранение глубоко укоренившихся стереотипов и наблюдающуюся в последнее время тенденцию к восстановлению традиционных ролей и обязанностей женщин и мужчин в семье и обществе, что подрывает социальный статус женщин, препятствует их участию в общественной жизни и профессиональной деятельности;
- b) преимущественно негативное отношение, включая в ряде случаев преступления на почве ненависти, к женщинам из числа меньшинств, женщинам народности рома, женщинам-инвалидам, женщинам, живущим с ВИЧ, и женщинам-лесбиянкам, сказывающееся на осуществлении многих их прав.

**21. Комитет рекомендует государству-участнику:**

- a) **продолжать активизировать свои усилия по преодолению стереотипных представлений о роли и обязанностях женщин и мужчин в семье и обществе и продолжать осуществление мер по искоренению гендерных стереотипов посредством пропаганды позитивного образа и реального равенства женщин;**

б) осуществлять Стратегию по предупреждению и защите от дискриминации, в частности в отношении женщин из числа меньшинств, женщин народности рома, женщин-инвалидов, женщин, живущих с ВИЧ, и женщин-лесбиянок, и проводить работу с гражданским обществом, средствами массовой информации и другими заинтересованными сторонами с целью повышения терпимости и борьбы с социальной изоляцией этих групп женщин.

#### **Насилие в отношении женщин**

22. Отмечая принятие в 2011 году национальной стратегии по предупреждению и ликвидации насилия в отношении женщин в семье и в рамках отношений с интимными партнерами, а также протоколов на уровне министерств, Комитет по-прежнему с обеспокоенностью обращает внимание на:

а) все возрастающее число женщин, убитых их мужьями, бывшими мужьями или сожителями, а также женщин, ставших жертвами других форм насилия, в том числе психологического, физического, экономического и сексуального насилия;

б) существенное расхождение между числом полицейских вмешательств, числом заявленных уголовных обвинений и числом лиц, осужденных за бытовое насилие в отношении женщин;

в) значительные препятствия, с которыми сталкиваются женщины, в частности женщины народности рома и женщины-инвалиды, ищущие защиты от насилия;

г) отсутствие предписаний о чрезвычайной защите;

д) отсутствие дезагрегированных данных обо всех формах насилия в отношении женщин.

23. Ссылаясь на свою общую рекомендацию № 19 (1992) о насилии в отношении женщин, Комитет настоятельно призывает государство-участник:

а) провести обзор и пересмотр Уголовного кодекса, Семейного кодекса и других соответствующих законов в целях эффективного предотвращения всех форм насилия в отношении женщин и защиты жертв;

б) побуждать женщин сообщать о случаях бытового и сексуального насилия путем повышения осведомленности о преступном характере таких деяний;

в) обеспечивать эффективное расследование случаев насилия в отношении женщин и преследовать в судебном порядке, и наказывать виновных в совершении таких преступлений, применяя наказания, соразмерные тяжести преступления;

г) обеспечивать, чтобы все женщины, ставшие жертвами насилия, могли пользоваться надлежащей помощью и имели беспрепятственный доступ к эффективным средствам защиты от насилия, в том числе путем обеспечения достаточного количества финансируемых государством приютов и улучшения сотрудничества с соответствующими неправительственными организациями в этой области;

е) обеспечивать, чтобы соответствующие органы власти понимали важность выдачи предписаний о чрезвычайной защите в отношении подвергающихся риску женщин и сохранения в силе таких предписаний до тех пор, пока риск для женщин не будет устранен;

ф) укреплять систему сбора данных, обеспечивая разбивку данных по характеру насилия и характеру отношений между преступником и жертвой, поддерживая научные исследования в этой области и обеспечивая, чтобы собранные сведения и данные были доступны для общественности;

г) как можно скорее ратифицировать Конвенцию Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и бытового насилия.

#### **Торговля людьми и эксплуатация проституции**

24. Отмечая законодательные, институциональные и политические меры, принятые для борьбы с торговлей людьми, включая принятие национальной стратегии и национального плана действий по борьбе с торговлей людьми на 2009–2011 годы, Комитет вновь с обеспокоенностью обращает внимание на:

а) значительные задержки с принятием нового плана действий по борьбе с торговлей людьми;

б) отсутствие программ реабилитации и реинтеграции женщин, ставших жертвами торговли людьми, и недостаточные ресурсы, выделяемые на осуществление таких программ;

с) отсутствие сотрудничества с организациями гражданского общества, занимающимися проблемой торговли людьми.

25. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) без дальнейших задержек принять новый план действий по борьбе с торговлей людьми;

б) выделять достаточные ресурсы на осуществление программ реабилитации и реинтеграции женщин, ставших жертвами торговли людьми;

с) наладить эффективное сотрудничество с организациями гражданского общества, работающими в этой области.

#### **Участие в политической и общественной жизни**

26. Комитет принимает к сведению положения, направленные на содействие равному представительству женщин и мужчин в процессе принятия решений в политической и общественной сфере, но при этом по-прежнему выражает обеспокоенность по поводу неэффективности таких мер. Комитет с особой обеспокоенностью отмечает:

а) ограниченное применение положений статьи 35 Закона о гендерном равенстве, которая требует, чтобы политические партии, профессиональные союзы и профессиональные ассоциации поощряли равное представительство женщин и мужчин в их соответствующих руководящих органах;

б) неучастие женских организаций в разработке национального плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности, а также их исключение из процесса переговоров по Косово;

с) низкое число женщин в выборных органах на местном уровне и на самых высоких постах дипломатической службы.

**27. Комитет рекомендует государству-участнику:**

а) обеспечить полное и равное участие женщин в политической и общественной жизни, в том числе путем осуществления статьи 35 Закона о гендерном равенстве, и оценить его воздействие, в частности на женщин из уязвимых групп населения, таких как женщины народности рома и женщины-инвалиды;

б) привлекать женские организации к осуществлению его стратегий по поддержанию мира и безопасности, в том числе к переговорам по Косово;

с) увеличить число женщин на руководящих постах, особенно в местных административных органах и на самых высоких постах дипломатической службы.

**Образование**

28. Принимая к сведению новую систему инклюзивного образования в соответствии с Законом об основах системы образования, Комитет по-прежнему с беспокойством обращает внимание на:

а) низкие показатели охвата девочек и мальчиков народности рома на этапе начального и среднего образования и низкие показатели завершения ими образования, особенно среди девочек;

б) сохранение гендерных стереотипов в учебных материалах и учебниках на уровне среднего образования;

с) недостаточное включение в школьные программы на всех уровнях образования учебного курса о сексуальном и репродуктивном здоровье и соответствующих правах.

29. Комитет рекомендует государству-участнику повысить осведомленность населения о важности образования как одного из прав человека и основы для расширения прав и возможностей женщин и девочек. С этой целью он настоятельно призывает государство-участник:

а) содействовать повышению показателей зачисления в школы и посещаемости детей народности рома, особенно девочек, на начальной и средней ступени образования в обычных школах и устранить все барьеры, в том числе финансовые, затрудняющие им доступ к образованию;

б) провести обзор и пересмотр учебных материалов и учебников, используемых на уровне среднего образования, с тем чтобы искоренить патриархальные гендерные стереотипы;

с) ввести в программу обучения на всех уровнях образования адаптированный к возрасту школьников учебный о сексуальном и репродук-

**тивном здоровье и соответствующих правах, включая вопросы отношений между полами и ответственного сексуального поведения.**

### **Занятость**

30. Хотя государство-участник принимает меры, направленные на ликвидацию дискриминации по признаку пола на рабочем месте, Комитет по-прежнему с обеспокоенностью отмечает:

- a) сохранение разрыва в заработной плате мужчин и женщин;
- b) чрезмерно высокий уровень безработицы среди женщин, особенно среди женщин народности рома, женщин-инвалидов и сельских женщин;
- c) усиление феминизации некоторых профессий;
- d) отсутствие возможностей для совмещения профессиональных и семейных обязанностей;
- e) сексуальные домогательства в отношении женщин на рабочем месте;
- f) отсутствие дезагрегированных данных о положении женщин на рынке труда.

31. Комитет рекомендует государству-участнику:

- a) **принять меры по реализации принципа равной оплаты за труд равной ценности, с тем чтобы сократить и ликвидировать разрыв в оплате труда мужчин и женщин;**
- b) **расширить доступ женщин к занятости и предпринимательству, в том числе женщин народности рома, женщин-инвалидов и сельских женщин;**
- c) **стимулировать участие женщин в тех профессиональных областях, где они традиционно недостаточно представлены;**
- d) **содействовать совмещению женщинами и мужчинами профессиональной и личной жизни, в том числе путем увеличения числа детских дошкольных учреждений и поощрения мужчин к равному участию в выполнении семейных обязанностей;**
- e) **активизировать меры по предупреждению и пресечению сексуальных домогательств в отношении женщин на рабочем месте путем создания эффективных механизмов представления жалоб и вынесения соответствующих наказаний;**
- f) **собирать дезагрегированные данные о положении женщин и мужчин на рынке труда, а также о количестве и характере судебных дел и административных жалоб, связанных с дискриминацией по признаку пола в сфере занятости и сексуальными домогательствами на рабочем месте.**

### **Здоровье**

32. Отмечая принятые государством-участником законодательные и политические меры, в том числе распространение обязательного медицинского страхования на народность рома, Комитет по-прежнему с обеспокоенностью обращает внимание на:

а) ограниченное выполнение этих законов и стратегий, а также ограниченный доступ женщин народности рома, женщин-инвалидов и жертв изнасилования к медицинскому обслуживанию;

б) трудности, с которыми сталкиваются женщины-инвалиды при осуществлении своих прав на репродуктивное здоровье ввиду наличия предрассудков и нехватки квалифицированного персонала и доступной инфраструктуры;

с) использование аборта как метода регулирования рождаемости, ограниченное применение современных форм контрацепции, низкое качество консультативных услуг по вопросам планирования семьи и риск того, что, столкнувшись с сокращением уровня рождаемости, государство-участник может принять меры к сокращению нынешней доступности аборт;

д) недостаточный доступ ко второму поколению средств антиретровирусной терапии для женщин, живущих с ВИЧ/СПИДом, а также нехватку информации о профилактике передачи ВИЧ/СПИДа от матери ребенку и о возможном лечении.

**33. Комитет настоятельно призывает государство-участник:**

а) **расширить доступ женщин к высококачественной медицинской помощи и соответствующим медицинским услугам в соответствии с общей рекомендацией № 24 (1999);**

б) **обеспечить эффективное выполнение законов и стратегий, предусматривающих обязательное медицинское страхование и бесплатные медицинские услуги для всех женщин и девочек;**

с) **принять необходимые меры для обеспечения полного и эффективного осуществления права женщин-инвалидов на сексуальное и репродуктивное здоровье путем искоренения предрассудков, подготовки медицинского персонала и увеличения количества медицинских учреждений, оборудованных для целей удовлетворения их потребностей;**

д) **сократить использование аборт в качестве метода контрацепции путем улучшения информирования и расширения доступа к современным видам контрацепции, которые должны быть включены в позитивный список лекарственных препаратов, и обеспечить, чтобы проведение аборт оставалось столь же доступным с юридической и финансовой точек зрения средством, каким он является в настоящее время, и рассмотреть вопрос о включении расходов на его проведение в систему медицинского страхования;**

е) **незамедлительно принять меры по обеспечению доступа женщин и девочек, живущих с ВИЧ/СПИДом, ко второму поколению средств антиретровирусной терапии и другим необходимым лекарствам и услугам, а также к информации о методах профилактики передачи ВИЧ/СПИДа от матери ребенку.**

**Сельские женщины**

34. Комитет с обеспокоенностью обращает внимание на наблюдающееся в государстве-участнике неравенство между городскими и сельскими женщина-

ми, включая пожилых женщин, в отношении уровня жизни и занятости. Он также с обеспокоенностью отмечает наличие фактической дискриминации в отношении сельских женщин в том, что касается доступа к собственности по причине существования традиционных и социальных моделей, отдающих предпочтение мужчинам как обладателям права на собственность.

**35. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы сельские женщины, в том числе пожилые женщины, имели беспрепятственный доступ к надлежащему уровню жизни и занятости. Он также рекомендует государству-участнику принять необходимые меры по искоренению стереотипов относительно роли сельских женщин и ликвидировать практику дискриминации женщин в правах собственности.**

#### **Группы женщин, находящиеся в неблагоприятном положении**

36. Отмечая принятие пересмотренной национальной стратегии по улучшению положения беженцев и внутренне перемещенных лиц на период 2011–2014 годов, Комитет с обеспокоенностью обращает внимание на отсутствие государственного контроля за положением женщин из числа беженцев, женщин, ищущих убежища, и внутренне перемещенных женщин и отсутствие дезаггированных по признаку пола данных, касающихся, в частности, насилия в отношении женщин. Комитет также обеспокоен тем, что процедура регистрации рождения лиц без документов, в частности лиц, принадлежащих к народности рома, по-прежнему относится, согласно поправкам к Закону о делах, не связанных со спором между сторонами, к числу дискреционных полномочий министерства внутренних дел.

**37. Комитет призывает государство-участник создать механизмы для мониторинга положения женщин из числа беженцев, женщин, ищущих убежища, и внутренне перемещенных женщин, с тем чтобы лучше защищать их права, в том числе путем их защиты от насилия, и представлять соответствующие данные по этим вопросам. Он также рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы судебные решения о регистрации рождения и гражданстве лиц без документов эффективно применялись и не подлежали отмене каким-либо исполнительным органом.**

#### **Брак и семейные отношения**

38. Комитет отмечает, что план действий (на 2010–2015 годы) по осуществлению национальной стратегии улучшения положения женщин и поощрения гендерного равенства включает в себя меры, направленные на признание, предупреждение и устранение проблем, связанных с детскими браками, принудительными (договорными) браками и практикой «продажи» невест. Он также отмечает готовность государства-участника, о которой было заявлено делегацией государства-участника, обсудить типовой закон о совместно проживающих однополых партнерах, подготовленный организациями гражданского общества. Тем не менее, Комитет по-прежнему обеспокоен тем, что:

а) не было достигнуто никакого прогресса в деле предупреждения ранних и принудительных (договорных) браков среди народности рома и других групп меньшинств;

б) поправки к Уголовному кодексу, принятые в 2009 году, отменили статьи, касающиеся заключения недействительного брака и разрешения вступать в незаконный брак;

с) выплата государственного пособия на ребенка прекращается после рождения четвертого ребенка, а система получения алиментов с отцов является неэффективной.

**39. Комитет настоятельно призывает государство-участник:**

а) принять все необходимые меры для осуществления положения его Плана действий, направленного на предупреждение ранних и принудительных (договорных) браков среди групп меньшинств, в частности народности рома, и повысить осведомленность членов таких общин и социальных работников о негативных последствиях ранних браков для здоровья и образования женщин;

б) пересмотреть Уголовный кодекс, с тем чтобы запретить заключение недействительных браков и разрешение вступать в незаконный брак и предусмотреть за это надлежащее наказание;

с) создать механизмы по оказанию помощи многодетным семьям и детям, отцы которых не выполняют свои обязательства по содержанию детей;

д) обеспечить скорейшее принятие типового закона о совместно проживающих однополых партнерах.

**Поправка к статье 20 (1) Конвенции**

40. Комитет призывает государство-участник принять поправку к статье 20 (1) Конвенции относительно продолжительности заседаний Комитета.

**Пекинская декларация и Платформа действий**

41. Комитет призывает государство-участник использовать Пекинскую декларацию и Платформу действий в его усилиях по осуществлению положений Конвенции.

**Распространение и осуществление**

42. Комитет напоминает об обязательстве государства-участника систематически и постоянно осуществлять положения Конвенции. Он настоятельно призывает государство-участник уделять первоочередное внимание осуществлению настоящих заключительных замечаний и рекомендаций в период между настоящим временем и представлением следующего периодического доклада. В этой связи Комитет просит своевременно распространить заключительные замечания на официальном языке государства-участника среди соответствующих государственных учреждений на всех уровнях (национальном, региональном и местном), в частности в правительстве, министерствах, Национальной ассамблее и судебных органах, с тем чтобы обеспечить их полное осуществление. Комитет призывает государство-участник сотрудничать со всеми соответствующими заинтересованными сторонами, например, ассоциациями работодателей, профсоюза-

ми, правозащитными и женскими организациями, университетами и научно-исследовательскими институтами и средствами массовой информации. Он рекомендует далее надлежащим образом распространить его заключительные замечания на уровне местных общин, с тем чтобы обеспечить их осуществление. Кроме того, Комитет просит государство-участник продолжать распространять Конвенцию, Факультативный протокол к ней и юриспруденцию, а также общие рекомендации Комитета среди всех заинтересованных сторон.

#### Ратификация других договоров

43. Комитет отмечает, что присоединение государства-участника к девяти основным международным документам по правам человека<sup>2</sup> будет содействовать осуществлению женщинами их прав человека и основных свобод во всех аспектах жизни. В этой связи Комитет призывает государство-участник рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, участником которой оно еще не является.

#### Выполнение заключительных замечаний

44. Комитет просит государство-участник представить в течение двух лет информацию в письменном виде о тех шагах, которые были предприняты им с целью выполнения рекомендаций, содержащихся в пунктах 17 и 23(а, с, d и e) выше.

#### Подготовка следующего доклада

45. Комитет предлагает государству-участнику представить свой четвертый периодический доклад в июле 2017 года.

46. Комитет просит государство-участник следовать согласованным руководящим принципам представления докладов в соответствии с международными договорами по правам человека, включая руководящие принципы подготовки общего базового документа и документов по конкретным договорам (HRI/MC/2006/3 и Corr.1).

---

<sup>2</sup> Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах; Международный пакт о гражданских и политических правах; Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации; Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания; Конвенция о правах ребенка; Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей; Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений; и Конвенция о правах инвалидов.